Favoriser des **solutions** locales à des **problèmes** locaux

Guide des
programmes et services
à l'intention des **Manitobaines** et des
Manitobains des collectivités **rurales**

Canada

N° AAC 2090/B

N° de catalogue A22-234/2001
ISBN 0-662-66017-X

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada (2001)

Saviez-vous que....

- le développement rural est une priorité du gouvernement du Canada, qui s'est engagé à long terme à aider les Canadiennes et les Canadiens vivant en milieu rural à demeurer dans des collectivités prospères?
- De nombreux ministères et organismes fédéraux et provinciaux travaillent à offrir à votre collectivité les outils nécessaires pour un avenir durable. L'un des principaux outils vise la promotion de partenariats entre les groupes communautaires, les différents ordres de gouvernement, le secteur privé et les organismes bénévoles.
- Il existe de nombreux programmes et services qui peuvent vous être utiles en tant que résidant des régions rurales du Manitoba. Ce guide en contient un certain nombre. Il est possible d'en trouver d'autres en composant simplement les numéros sans frais donnés ci-dessous ou en visitant les sites Web indiqués.

Pour en connaître davantage!

Pour plus d'information sur les programmes et les services ruraux, ou pour obtenir gratuitement un exemplaire du *Répertoire de poche des programmes et des services ruraux* du gouvernement fédéral :

Site Web : www.rural.gc.ca
Téléphone : 1 888 781-2222 (sans frais)

et plus encore...

Pour obtenir de l'information sur *tous* les programmes et services du gouvernement du Canada :

Site Web : www.canada.gc.ca
Téléphone : 1 800 O-Canada (sans frais)
(1 800 622-6232)

Vous pouvez également vous rendre à un centre d'accès de Service Canada et obtenir des publications intéressantes ou consulter Internet. Composez le 1 800 O-Canada pour savoir s'il y a un centre d'accès près de chez vous.

Développement économique

- **Strategis**, le site Web canadien le plus complet pour les renseignements commerciaux, est mis à jour par Industrie Canada. Il offre aux entrepreneurs diverses ressources pour trouver de nouveaux marchés, de nouvelles possibilités de croissance et de nouvelles technologies, ainsi que pour établir des partenariats. Il est aussi possible d'utiliser ce site pour évaluer de nouvelles initiatives.

  Site Web : **strategis.gc.ca**
  Téléphone : **1 800 328-6189**

- **Le centre de services aux entreprises pour le commerce électronique** offre des consultations individuelles aux petites et moyennes entreprises afin de les aider à mettre en place les technologies nécessaires au commerce électronique. Le centre fait aussi la promotion des entreprises « point-com » du Manitoba.

  Site Web : **www.e-bsc.ca/**
  Téléphone : **(204) 984-2272 (Winnipeg) ou 1 800 665-2019**

- **Portail des affaires** est un portail Internet destiné aux entreprises; il contient un grand nombre de liens vers les services, l'information et les ressources offerts par le gouvernement :

  Site Web : **portailaffaires.ca**

- **Le Centre de services aux entreprises Canada/Manitoba (CSEC/M)** est un guichet unique offrant des renseignements complets sur les affaires et le commerce. Le CSEC/M peut fournir de l'information sur diverses questions : comment lancer une entreprise, comment étendre ses activités, l'exportation et les programmes, services et règlements fédéraux et provinciaux touchant les affaires.

  Site Web : www.rcsec.org/manitoba
  Téléphone : (204) 984-2272 (Winnipeg) ou 1 800 665-2019

- **Les Sociétés d'aide au développement des collectivités** aident les collectivités rurales et du Nord de l'Alberta à élaborer et à mettre en œuvre des approches novatrices au développement économique local. Elles offrent aussi aux petites et moyennes entreprises un éventail complet de programmes et de services allant des prêts à l'offre de renseignements, en passant par l'orientation et la formation.

  Site Web : www.cfpm.mb.ca
  Téléphone : (204) 984-2272 (Winnipeg) ou 1 800 665-2019

- **Le Centre d'entreprise des femmes du Manitoba** a pour objectif d'aider les femmes entrepreneures à lancer ou à développer leur entreprise en leur fournissant des conseils professionnels, des prêts et une formation continue en affaires.

  Site Web : **www.wecm.ca**
  Téléphone : **(204) 988-1860 (Winnipeg) ou 1 800 203-2343**
  Courriel : **wecinfo@wecm.ca**

- **Le Centre du commerce international (CCI) au Manitoba** fait partie du réseau canadien de CCI qui aide les entreprises canadiennes à tirer parti des occasions sur les marchés internationaux.

  Site Web : **www.ic.gc.ca/itcmanitoba**
  Téléphone : **(204) 983-5851 (Winnipeg) ou 1 800 267-8376**

Jeunes

- **Collections numérisées Canada** est un programme d'Industrie Canada qui vise à aider les collectivités à engager des étudiants qui se chargeront de numériser les principaux éléments historiques, littéraires et culturels de ces collectivités. Une fois le projet complété, les vitrines sont postées sur Internet. Pour consulter les vitrines ou pour obtenir plus d'information :

  Site Web : **www.connect.gc.ca**
  Téléphone : **(204) 983-7782 (Winnipeg) ou 1 800 575-9200**

- **ConnectAction** offre des occasions d'emploi aux jeunes et sert de lien entre les étudiants et les personnes âgées de façon à ce que l'histoire des collectivités puisse être enregistrée. Pour accéder à ces récits ou pour obtenir plus d'information :

  Site Web : www.connect.gc.ca
  Téléphone : (204) 983-7782 (Winnipeg) ou 1 800 268-6608

- **Le Community Access Youth Employment Project** a fourni de l'emploi à plus de 600 jeunes des régions rurales du Manitoba et les a aidés à développer des compétences dans les domaines de l'information, des communications et de la technologie, qui pourront leur servir dans des emplois ultérieurs. Pour information :

  Site Web : www.capyep.mb.ca
  Téléphone : (204) 983-7782 (Winnipeg) ou 1 800 268-6608

- **Le programme canadien Stratégie emploi jeunesse (SEJ)** favorise l'embauche des jeunes grâce à la prestation de programmes et de services (voir ci-après). Pour obtenir de plus amples renseignements à ce sujet, veuillez téléphoner ou vous rendre au bureau le plus près de Développement des ressources humaines Canada (DRHC). Pour en connaître l'adresse et le numéro de téléphone, consultez le site Web ou les pages bleues ou téléphonez sans frais.

  Site Web : www.mb.hrdc-drhc.gc.ca
  Téléphone : 1 800 O-Canada

- **Le Réseau d'information jeunesse du Canada** est le site Web national destiné aux jeunes qui présente des ressources en matière d'emploi et de planification de carrière.

  Site Web : **www.jeunesse.gc.ca**

- **Service jeunesse Canada** offre des occasions d'emploi aux jeunes qui font face à d'importants obstacles à leur entrée sur le marché du travail par le truchement de projets de services communautaires.

  Site Web : **www.jeunesse.gc.ca**

- **Jeunes stagiaires Canada** verse des subventions salariales aux employeurs qui offrent une expérience de travail aux jeunes qui ont quitté l'école, qui sont sans emploi ou qui sont sous-employés; le programme aide ces jeunes à réussir la transition vers le marché du travail et à se tailler une place dans l'économie du savoir où la concurrence est grande.

  Site Web : **www.jeunesse.gc.ca**

- **Les centres de ressources humaines s'occupant des étudiants et des jeunes** sont situés dans les centres locaux de ressources humaines et dans les centres d'emploi jeunesse du Manitoba. Les employeurs peuvent ainsi recruter rapidement et facilement des travailleurs enthousiastes en y affichant les postes vacants. Les

centres sont ouverts de mai à août. L'an dernier, les centres dirigés par des étudiants ont aidé près de 3 000 étudiants ruraux à trouver des emplois d'été.

Site Web : **www.mb.hrdc-drhc.gc.ca ou www.edu.gov.mb.ca/youth/index.html**

Agriculture

- **Agriculture et Agroalimentaire Canada** offre un appui important aux producteurs et aux agroentreprises. Par exemple, le Centre de recherche sur les céréales (Winnipeg) développe des variétés supérieures de blé et d'avoine destinées à la production dans les Prairies canadiennes. La Direction générale des services à l'industrie et aux marchés collabore avec le gouvernement du Manitoba, les entreprises agricoles du Manitoba, l'industrie et ses intervenants pour favoriser l'exportation et les investissements étrangers et améliorer l'accès aux marchés.

Site Web : **www.agr.ca**
Téléphone : **Centre de recherche sur les céréales (204) 983-5533 (Winnipeg)**

Direction générale des services à l'industrie et aux marchés (204) 983-3032 (Winnipeg)

- **Le Conseil d'adaptation du Manitoba rural (MRAC)** facilite l'innovation et l'adaptation dans les régions rurales en apportant une aide au développement et à la mise en œuvre de stratégies à long terme pour la durabilité. Par le truchement du *Fonds canadien d'adaptation et de développement rural*, le MRAC finance des initiatives qui visent à élargir la production et la transformation agricoles et agroalimentaires; à améliorer les connaissances des producteurs en matière de gestion de l'entreprise afin de permettre à ces derniers d'exploiter les nouveaux produits et techniques; à cerner et à développer des marchés pour les nouveaux produits; à offrir des possibilités économiques aux Premières nations; à définir les secteurs où il faut approfondir la recherche et le développement; et à encourager la production de produits alimentaires à valeur ajoutée qui mette l'accent sur la qualité.

  Site Web : www.mrac.ca
  Téléphone : (204) 982-4790 (Winnipeg)

- **Le Compte de stabilisation du revenu net (CSRN)** aide les producteurs à stabiliser leur revenu à long terme en leur fournissant la possibilité de déposer de l'argent chaque année dans leur CSRN et de recevoir une contribution de contrepartie des gouvernements (2 p. 100 du fédéral et 1 p. 100 du provincial). Lorsque son revenu annuel est à la baisse, l'agriculteur peut retirer de l'argent de son compte. Au Manitoba, les producteurs ont la possibilité de déposer jusqu'à 3 p. 100 de leur ventes nettes admissibles.

  Site Web : www.agr.ca/csrn
  Téléphone : 1 800 665-2776

- **Le Programme canadien du revenu agricole (PCRA)** fournit de l'aide financière aux producteurs qui ont subi une chute soudaine et considérable de leur revenu en raison de circonstances indépendantes de leur volonté. Ce programme, qui s'étale sur trois ans, est financé dans une proportion de 60 p. 100 par le gouvernement fédéral et de 40 p. 100 par le gouvernement provincial.

  Site Web : www.agr.ca/pcra
  Téléphone : 1 888 592-4314

- **L'Administration du rétablissement agricole des Prairies (ARAP)** appuie l'innovation et la concurrence dans le secteur de l'agriculture et de l'agroalimentaire tout en fournissant de l'information, des technologies et des services permettant de maintenir la qualité de notre environnement. L'ARAP aide les propriétaires fonciers, les administrations locales et les citoyens ruraux à prendre des décisions qui assurent la viabilité de nos ressources foncières et hydriques.

  Site Web : www.agr.gc.ca/pfra
  Téléphone : (204) 983-2241 (Winnipeg) ou communiquer avec le bureau de l'ARAP le plus près.

- **Financement agricole Canada (auparavant Société du crédit agricole)**, le plus important prêteur à terme du domaine de l'agriculture au Canada, offre aux agriculteurs diverses options de financement depuis 40 ans. Au cours des dernières années, la société a étendu ses services aux petites et moyennes agroentreprises (des entreprises de transformation alimentaire aux agrofournisseurs), apportant ainsi un appui supplémentaire aux producteurs primaires.

  Site Web : **www.fcc-sca.ca**
  Téléphone : **1 800 387-3232**

Santé

- **Santé Canada (SC)** aide les Canadiennes et les Canadiens à maintenir et à améliorer leur santé. En partenariat avec les gouvernements provinciaux et territoriaux, SC fait la promotion de la prévention des maladies, élabore des politiques en matière de santé, met en application les règlements sur la santé et met l'accent sur un mode de vie sain.

  Site Web : **www.hc-sc.gc.ca**
  Téléphone : **(204) 983-2833 (Winnipeg)**

- **Le Programme d'animation communautaire**, financé et géré conjointement par Santé Canada et Environnement Canada, vise à renforcer les capacités des groupes communautaires à prendre les mesures voulues en matière d'environnement et de santé.

  Téléphone : **(204) 983-6574 (Winnipeg)**

- **L'initiative d'innovations en santé pour les régions rurales et éloignées** a pour objectif de financer les projets susceptibles d'améliorer la santé des Canadiennes et des Canadiens vivant en régions rurales ou éloignées. Elle vise à accroître la capacité des collectivités d'agir sur les facteurs sociaux, économiques, environnementaux ou reliés au mode de vie qui ont une incidence sur la santé.

  Téléphone : (204) 983-6574 (Winnipeg)

- **Parmi les autres programmes** qui visent à aider les collectivités dans le domaine de la santé, mentionnons les suivants : Programme d'action communautaire pour les enfants; Programme canadien de nutrition prénatale; Programme d'aide préscolaire aux autochtones; Programme d'action communautaire sur le sida; Programme national sur l'hépatite C; Stratégie canadienne du diabète; Fonds pour la santé de la population. Ces programmes visent tous les Canadiens : enfants, adolescents, personnes dans la quarantaine ou personnes âgées.

  Site Web : www.hc-sc.gc.ca
  Téléphone : (204) 983-2833 (Winnipeg)

Emploi et possibilités

- **L'assurance-emploi (A.-E.)** fournit une aide temporaire aux Canadiens sans emploi qui cherchent du travail ou tentent d'améliorer leurs compétences, qui sont en congé de maternité ou qui prennent soin d'un nouveau-né ou d'un enfant adopté, ou encore qui sont malades. Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez ou rendez-vous au bureau le plus près de DRHC. Pour en connaître l'adresse et le numéro de téléphone, consultez le site Web ou les pages bleues ou téléphonez sans frais.

  Site Web : www.mb.hrdc-drhc.gc.ca
  Téléphone : 1 800 O-Canada

- **Le Régime de pensions du Canada (RPC)** vous permet d'accumuler une rente fiable et stable en vue de la retraite. Vos contributions vous assurent à vous et aux personnes à votre charge une protection financière fondamentale en cas d'invalidité ou de décès.

  Site Web : www.mb.hrdc-drhc.gc.ca
  Téléphone : 1 800 277-9915 ou consultez le bureau de DRHC le plus près.

- **Le Fonds d'intégration** aide les personnes handicapées non admissibles à l'assurance-emploi à se trouver et à garder un emploi ou à travailler à leur compte. Il sert aussi à financer des activités d'embauche, notamment des services et des interventions visant à faciliter l'intégration sur le marché du travail. Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez ou rendez-vous au bureau le plus près de DRHC. Pour en connaître l'adresse et

le numéro de téléphone, consultez le site Web ou les pages bleues ou téléphonez sans frais.

Site Web : **www.mb.hrdc-drhc.gc.ca**
Téléphone : **1 800 O-Canada**

- **Information sur le marché du travail** fournit de l'information générique et détaillée sur le marché local du travail afin d'aider les gens à chercher du travail et à prendre des décisions en ce qui a trait à l'emploi, à la formation et à leur carrière.

  Site Web : **www.mb.hrdc-drhc.gc.ca**

Services communautaires

- **Le Programme d'accès communautaire**, administré par Industrie Canada, aide plus de 140 collectivités du Manitoba à offrir gratuitement l'accès à Internet, de la formation en direct et d'autres services d'information par voie électronique. Grâce aux efforts déployés par les gouvernements fédéral et provincial, des ordinateurs ont été installés dans les écoles, les bibliothèques et les centres communautaires. Plusieurs milliers d'entreprises, de résidants et d'organismes locaux en ont tiré parti. On prévoit à l'avenir établir un réseau entre ces sites et mettre sur pied plus de 240 nouveaux sites dans les régions rurales du Manitoba.

  Site Web : **www.communityconnections.mb.ca ou cap.ic.gc.ca**
  Téléphone : **(204) 945-8527 (Winnipeg) ou 1 800 268-6608**

- **La Stratégie nationale sur la sécurité communautaire et la prévention du crime** contribue à rendre les collectivités plus sécuritaires en mettant l'accent tout particulièrement sur la sécurité personnelle des enfants, des jeunes, des autochtones et des femmes. Le Programme de mobilisation des collectivités aide les collectivités à entreprendre des activités qui s'attaquent aux causes profondes de la criminalité et de la victimisation.

  Site Web : www.crime-prevention.org
  Téléphone : (204) 984-4376 (Winnipeg)

- **Le Centre canadien du Partenariat public-privé dans l'habitation** est constitué d'une équipe d'experts en habitation au sein de la Société canadienne d'hypothèques et de logement dont le rôle est d'aider les collectivités à prendre des décisions éclairées dans la réalisation de projets de logement abordable. L'équipe regroupe des experts qui peuvent offrir de l'information et des ressources pour répondre à des besoins spécifiques en matière de logement.

  Site Web : www.cmhc-schl.gc.ca
  Téléphone : (204) 983-5600 (Winnipeg)

- **Parcs Canada** administre au Manitoba deux (2) parcs nationaux et sept (7) sites historiques nationaux qui attirent près de 630 000 visiteurs chaque année, principalement dans les régions rurales de la province. Les postes à temps plein et saisonniers dans ces sites correspondent à près de 166 emplois à l'année, la plupart occupés par des résidants de régions rurales. De plus, les résidants

des régions rurales sont membres des conseils consultatifs et de gestion des parcs; de nombreux groupes communautaires participent à l'administration et à l'exploitation de la plupart de ces sites.

Site Web : www.parkscanada.gc.ca
Téléphone : 1 888 748-2928

- **La Passerelle d'information pour le consommateur** est un portail Internet comprenant un grand nombre de liens vers les services et les renseignements gouvernementaux sur divers sujets, des communications à l'environnement en passant par les transports et le tourisme.

  Site Web : www.consumerinformation.ca

- **L'Initiative canadienne pour les collectivités rurales agricoles** est un fonds de 9,3 millions de dollars destiné à renforcer la viabilité des collectivités rurales agricoles, plus particulièrement celles qui sont touchées par les changements de l'économie agricole. Les citoyens et les organismes peuvent demander de l'aide pour des activités de recherche, des ateliers, des conférences, des séminaires et des projets communautaires.

  Site Web : www.agr.ca/carci
  Téléphone : (204) 983-8466 (Winnipeg)